

**Sehr geehrter Kunde, vielen Dank dass Sie sich für das Mobiltelefon der tschechischen Marke EVOLVEO entschieden haben. Empfehlungen für die Pflege und sichere Nutzung:**

- Telefon EVOLVEO StrongPhone Q8 LTE wurde so entworfen, damit es wesentlich widerstandsfähiger als gängige Mobiltelefone ist, nichtsdestotrotz sind diese Telefone nicht unzerstörbar.
- Mobiltelefon EVOLVEO StrongPhone Q8 LTE ist nach der Schutzart IP68 zertifiziert. Jedoch auch diese Norm garantiert keine absolute Wasserdichtheit des Gerätes.
- Es ist sehr wichtig den Kopfhörereingang und den Micro USB-Port sauber und dicht zu halten, genauso müssen die Schrauben auf der Rückseite des Telefon fest gezogen werden, um zu gewährleisten, dass das Gerät wasser- und staubdicht bleibt.
- Aufgrund der verschiedenen Anwendungsarten, wie z.B. ob der USB-Kabel angeschlossen ist oder nicht, übernehmen wir keine Haftung für Schäden durch Kontakt mit Flüssigkeiten.
- Das Display besteht aus gehärtetem Gorilla Glass, das bei einem Sturz auf harte Oberfläche brechen kann, wenn es sich um einen starken Aufprall handelt, oder wenn das Display gebogen oder anders verformt wird. Ist das Display beschädigt, versuchen Sie es niemals selbst zu reparieren. Schäden am Glas durch unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung werden nicht von der Garantie gedeckt.
- Das Telefon ist sofort zu reinigen, wenn es in Berührung mit Produkten kommt, die Flecken verursachen können, wie z.B. Tinte, Farbstoffe, Make-up, Speisen, Öle u.ä. Nehmen Sie alle Kabel ab, schalten Sie das Telefon aus und verwenden Sie einen weichen Lappen. Verwenden Sie keine Fenster- oder Haushaltsreiniger, Aerosolsprays, Lösemittel, Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel.
- Dieses Mobiltelefon ist ein komplexes elektrisches Gerät und muss deshalb vor Stößen und der Wirkung magnetischer Felder geschützt werden, es ist nicht beständig gegen Metallspäne und andere Metallpartikel.
- Sollte Ihnen das Telefon ins Wasser fallen, trocknen Sie es sofort mit einem trockenen Lappen und lassen es vor erneuter Einschaltung frei trocknen. Versuchen Sie nicht das Telefon mit extremen Wärmequellen zu trocknen, wie z.B. Mikrowellenherd oder Haartrockner.

## Schnellstart

### 1 Lösen Sie die Schrauben

Drehen Sie die Schrauben an der Abdeckung der SIM-Karte gegen den Uhrzeigersinn.



### 2 Öffnen Sie die Abdeckung der SIM-Karte

Öffnen Sie die hintere Abdeckung der SIM-Karte, deren Schrauben Sie gerade gelöst haben.



### 3 Legen Sie die SIM-Karte ein

Nach dem Öffnen der Abdeckung der SIM-Karte drücken Sie die SIM-Karte leicht nach oben und legen diese in den richtigen Slot ein.

Micro SIM-Karte gehört in den 1. Slot

Standard SIM-Karte gehört in den 2. Slot

### 4 Legen Sie die Micro SDHC-Karte ein

Legen Sie die Micro SDHC-Karte in den richtigen Slot ein und drücken Sie diese leicht nach unten (siehe Abbildung).



### 5 Schließen Sie die Abdeckung der SIM-Karte

Schließen Sie die Abdeckung der SIM-Karte und schrauben Sie die Schrauben im Uhrzeigersinn fest ein.

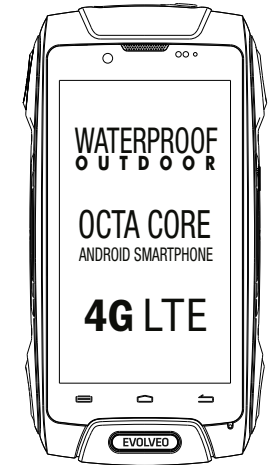


### 6 Aufladen 12 Stunden

Vor dem ersten Gebrauch wird empfohlen die Batterie mindestens 12 Stunden zu laden.

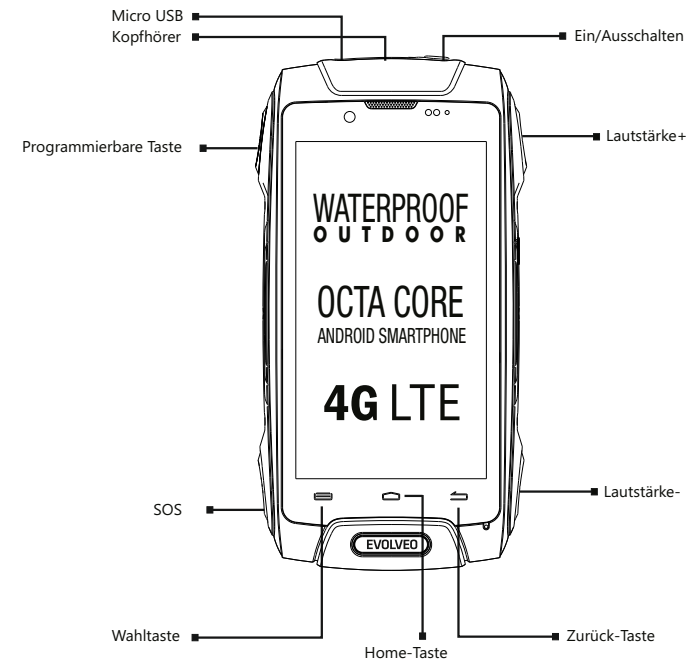
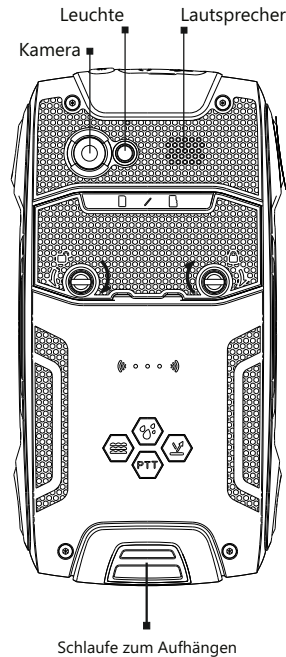
DE

## QUICK START GUIDE



**EVOLVEO**  
StrongPhone Q8 LTE

## Telefon



■ EVOLVEO StrongPhone Q8 LTE ist für den Betrieb bei Temperaturen zwischen 0° und 40°C bestimmt und kann bei Temperaturen zwischen -20° und 45°C gelagert werden. Niedrigere oder höhere Temperaturen können die Funktion des Geräts oder die Lebensdauer der Batterie beeinflussen.

■ Benutzen Sie das Telefon nicht im Freien während eines Gewitters, wir übernehmen keine Haftung für eventuelle Schäden am Gerät oder an der Gesundheit, die mit dieser Anwendungsart zusammenhängen.

■ Stechen Sie den Lautsprecher nicht durch, legen Sie in die Öffnungen keine Fremdgegenstände ein, streichen Sie das Telefon nicht mit Farbe an – all das kann die Funktionsfähigkeit und Dichtheit des Telefons beeinflussen.

■ Beim Herausnehmen der Micro SIM-Karte mit Adapter empfehlen wir eine Pinzette zu verwenden, um eine Biegung der Karte/Adapter zu verhindern. So verhindern Sie eine mögliche Beschädigung des Slots für die SIM-Karte.

■ Die Beschreibung der Anwendung des Mobiltelefons und der Benutzerschnittstelle kann sich von dieser Bedienungsanleitung im Zusammenhang mit der Firmware-Version Ihres Geräts und den spezifischen Bedingungen des Anbieters unterscheiden.

■ EVOLVEO StrongPhone Q8 LTE wurde gemäß EU-Normen für Radiowellen, Wi-Fi und Bluetooth getestet. Falls Sie die Einwirkung von Hochfrequenzenergie beschränken wollen, reduzieren Sie die Zeit der direkten Einwirkung z.B. mit Hilfe von Bluetooth-Headset, oder halten Sie größeren Abstand zwischen Ihrem Körper und dem Mobiltelefon.

■ Versuchen Sie niemals das Telefon selbst zu reparieren. Die Demontage einschließlich der Entfernung der äußeren Schrauben und der hinteren Abdeckung kann zu Schäden führen, die von der Garantie nicht gedeckt werden.

■ Der Hersteller und der Händler übernehmen keine Haftung für jegliche Datenverluste oder direkte und indirekte Schäden, die im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Mobiltelefons entstanden sind.

■ Reparaturen und Service können nur in autorisierten Servicestellen für Mobiltelefone EVOLVEO (mehr unter [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)) durchgeführt werden, ansonsten kann das Telefon beschädigt werden und die Garantie verliert ihre Gültigkeit.

## Problembehebung

### Das Telefon lässt sich nicht einschalten

Drücken Sie die Einschalttaste für mindestens 5 Sekunden.

\* Laden Sie den Akku auf, zuerst etwa eine halbe Stunde, dann vom Ladegerät trennen, erneut anschließen und vollständig laden.

\* SIM-prüfen oder wechseln.

### Es sind keine Töne zu hören

\* Prüfen Sie die Lautstärke.

\* Prüfen Sie, ob sich das Telefon nicht im „Flugmodus“ befindet.

### Falscher PIN-Code

Kontaktieren Sie Ihren Anbieter.

### Das Telefon schaltet sich von selbst aus, friert ein oder startet neu.

\* Prüfen Sie, ob die automatische Abschaltfunktion nicht aktiviert ist.

\* Drücken Sie die Einschalttaste für mindestens 15 Sekunden.

\* Setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellung zurück (Einstellungen > Datensicherung und Wiederherstellung > Auf Werkseinstellungen zurücksetzen > Gerät zurücksetzen)

### Tasten auf dem Display sind falsch ausgerichtet

G-Sensor muss neu kalibriert werden (Einstellungen > Display > G-Sensor Kalibrierung), befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

### Display funktioniert nicht richtig

Als-PS Sensor muss neu kalibriert werden (Einstellungen > Display > Als-PS Kalibrierung), befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

### Das Telefon verhält sich ungewöhnlich, einige Aktionen können nicht durchgeführt werden

### RECOVERY MODE (Werkseinstellung)

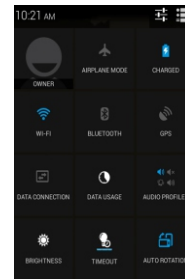
Schalten Sie das Telefon mit der Einschalttaste ein und halten Sie zugleich die Lautstärke-Taste für mindestens 4 Sekunden.

Mit Hilfe der Taste 4 (Lautstärke-) wählen Sie "Clear eMMC" und bestätigen Sie die Auswahl mit der „Home“ Taste im unteren Teil des Displays.

### Achtung!

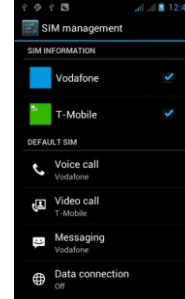
Beim Zurücksetzen werden alle gespeicherten Passwörter und installierten Programme gelöscht.

## Schnellzugang zur Telefoneinstellung



Ziehen Sie mit dem Finger die obere Informationsleiste auf dem Startbildschirm nach unten, um einige Informationen wie z.B. über Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Datenübertragung, Töne, Helligkeit, Telefoneinstellungen usw. anzuzeigen.

## Dual SIM-Funktion



Sie können Details über die SIM1 und SIM2 Karte bearbeiten

Standardeinstellung der SIM-Karten  
Sprachanruf  
Videoanruf  
Nachrichten  
Datenverbindung

Das Android Betriebssystem wurde von der Firma Google hergestellt, und deshalb findet man im Telefon einige Google-Applikationen (Google Gmail, Google Maps und weitere).

Andere Applikationen können mit Hilfe von Google Play installiert werden, dazu ist es erforderlich ein Google-Konto zu erstellen (Einstellungen > Konten > Konto hinzufügen > Google).

### Garantie bezieht sich nicht auf:

■ Installation einer anderen Firmware, als der, die im EVOLVEO Telefon als original installiert ist, oder Rooten des Android Betriebssystems.

■ elektromechanische oder mechanische Schäden am Telefon durch unsachgemäße Verwendung (z.B. gebrochenes Display, gebrochene vordere und hintere Abdeckung, beschädigter Micro USB Anschluss, Slot für Micro SD-Karte oder Kopfhörereingang usw.)

■ Schäden am Lautsprecher oder Hörer durch Metallgegenstände

■ Schäden durch Natureinflüsse wie Feuer, Wasser, statische Elektrizität, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen usw.

■ Mängel durch natürliche Abnutzung

■ Schäden durch unautorisierte Reparaturen

■ Firmware, falls eine Aktualisierung aufgrund von Parameteränderungen des Mobilfunknetzbetreibers erforderlich ist

■ Störungen im Netz des Mobilfunknetzbetreibers

■ Akku, falls die ursprüngliche Kapazität nach 6 Monaten nachlässt (Garantie für die Akkukapazität beträgt 6 Monate)

■ vorsätzliche Beschädigung

### SAR-Werte

Kopf/10 g: max. 0,388 W/kg

Körper/10 g: max. 0,522 W/kg

### Kundendienst

Reparaturen und Service können nur in autorisierten Servicestellen für Mobiltelefone EVOLVEO durchgeführt werden (mehr unter [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), ansonsten kann das Telefon beschädigt werden und die Garantie verliert ihre Gültigkeit.



### Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, der Verpackung oder in der beiliegenden Gebrauchsanleitung bedeutet, dass in der EU alle elektrischen Geräte, Batterien und Akkumulatoren nach Ablauf deren Lebensdauer separat entsorgt werden müssen. Diese Produkte gehören nicht in den Hausmüll.

## CE 2200 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Gesellschaft ABACUS Electric s.r.o. erklärt hiermit, dass das Mobiltelefon EVOLVEO StrongPhone Q8 LTE (EAN: 8594161336822) mit den grundlegenden Anforderungen der Normen und Vorschriften für dieses Gerät übereinstimmt.

Komplette Konformitätserklärung finden Sie unter [ftp://ftp.evolveo.com/ce](http://ftp.evolveo.com/ce)  
Copyright © 2015 ABACUS Electric, s.r.o.

Alle Rechte vorbehalten. Das Design und die technische Spezifikation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)